

Justerat den 22 okt 1918
Junkarskär

Ar 19 19 den 22 oktober
m. dag närvaro i Magistraten i Helsingfors
efter handläggningen af polismålen politiborgmästaren
von Haastman justitierådmannen
Gad. Leher samt politiråd-
männen von Knorring

Protokollet fördes af underskrifven notarie.

§ 1.

Protokollet för den 18 inner. oktober
inlämnades till justering.

§ 2.

Fabrikanten J. A. Grander an-
mälde sig hafva upphöjning
den af kammaren under sinne
Hjort Rottfabrik, inneh. J. A. Grander
härmed beordras aflämnas

§§ 3-6

(2e beaktades)

§ 2

Kammarrådet J. A. Grander

3 stycken

W

ilmoitus lopettamaan Helsingin
kaupungin koulutuksen
j. m. kauppaliiton

Rehtori
Kunink.

4

§ 8
/ se lauske /
§ 9

4-2 mk

4-2 mk
4-2 mk

Yhdistys Martti Torsman
on Maistraatin koulutuksen
jättänyt seuraavan kirjelmän
sitten kuuluvine papereiden
tarkistuksen näin kuuluvana:

/ j. m. Mar. T. Torsman /

Tarkistettiin; j. m. Torsman
hakijalle todistuksen näin
tehdystä ilmoituksesta antaa
ote tästä pöytäkirjasta, minkä
ohessa olevat takaukset kauppas-
kassan sekä toiminnon tarkistuksen
jälkeen on otettu huomioon
Kaupungin virastossa. Muutettiin.

Brj.

4-2 mk

16 mk

§ 10

§ 10-12

/ se lauske /

Kaupungin virastossa. Muutettiin.

In f. dem.

Ed. Kunttu

Ote pöytäkirjasta, joka tehtiin Helsingin
Maistraatissa kuun p. 191

§ 3

Esitettiin työntekijä ja alij. Ruokan

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
kä, Maistraatin tieteen, vallitsee itseensä ja omaisuutensa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa rautakuulutusta,

päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytä-
kirjasta, minkä ohessa merkintä, Takauslautakunnalle tiedoksi, oli tästä tehtävä Mais-
traatin notaarinluettelon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminnan
johtamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa
säädetyt toukokuuta 1895, kaupparekisteristä sekä toiminnasta ja prokurasta, haki-
jan asiain ilmoitettiin. Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

ja kitta 8 mk.

Van. 30

He

§ 4

Esiteltiin *kyröskallan*
leppä

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
kä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *kauppaliikettä* m. m. ta-
maalla valvotulla

päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytä-
kirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnalle tiedoksi, oli tästä tehtävä Mais-
traatin notaarinluettelon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen
nauttamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa
säätettyä toukokuuta 1895, kaupparekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, haki-
jan *asiain* miehelle ilmoitettiin. Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

pell
Ne

Hi

Wij

03

42

1624

Sign. *RS*

Föredrogs en af *Kapitulationen* *Reut.*
Sofia Lillström

Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
denna stad *idka tabaksbansen.*

skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
ena exemplaret af förenämnda anmälningskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
utdragnades.

Umskrifning!

Pell
Ma

Ki

Ko
Ma

B

4

1624

Sign.

86

Föredrogs en af *Leif Sjund. Juvälken*

Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
denna stad *skallat beaktas*

skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
ena exemplaret af förenämnda anmälningskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
utknades.

ad. 5

U. S. California

Maistraatti jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
Maistraatin tieteen vallitsev itseänsä ja omaisuuttaan, ilmoittaa aikovansa tässä
kylänsä harjoittaa koulutustyötä koulun
maista ja kauppoja.

päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnalle tiedoksi, oli tästä tehtävä Maisterin notaarinluettelon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toimimisen toimittamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa päivästä toukokuuta 1895, kaupparekisteristä sekä toimimisesta ja prokurasta, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

Mar
#9

Helsingissä 7½-19.

9/10 ilmoittaja
2 kpl

2103 1919



Helsingin Kaupungin Maistraatille.

Pohjoismaiden Koulunurissokokous Vaasassa viime kesänä päätti ruveta Helsingissä julkaisemaan pohjoismaista koulunurislehteä nimeltä "Concordia" ja valitui sille hallituksena, johon kuuluu kaikki jäsestä kustakin Skandinavian maasta sekä Virolasta että Suomesta. Tämän hallituksen puolesta saa allekirjoittanut taten ilmoittaa "Concordian" näyte numero ilmestyy ensi marraskuussa sekä että se ensi vuoden alusta tulee säännöllisesti ilmestymään 8 kertaa vuodessa, oktaavikokaisena ja 12 toivuisana sekä suomalais-virolaisena painoksena suomen- ja virokielillä, että skandinavisena painoksena ruotsin-, tanskan-, norjan- ja islanninkielillä.

Suomalais-virolaisen painoksen vastuuhenkilönä tulee toimimaan maisteri S. P. Saarimaa ja skandinavisen painoksen vastuuhenkilönä toimittaja Hjelm, Dehl. "Concordian" toimisto sijaitsee toimitus- ja varhalla Ylioppilastalolla. Lehti painetaan Helsingin Huden Kirjapaino 1/4 kirjapainossa Ludviginkatu 6.

"Concordian" hallituksen puolesta
Matti Forsman
Ylioppilas
Helsinki, Hudenkirjasto 1/2.



Ti 29 K. k. 7 sivu 38
VIRKATODISTUS

evankelis-luterilaisen seurakunnan jäsen *fil. maist.*
Enil Arvi Paarimaa
syntynyt *13/5 1888 Mynämäellä*
rippikoulun käynyt, H. p. Ehtoollisella käypä ja nauttii
ainuuttamusta

distaa: Pohjoisen suomalaisen seurakunnan kirkkoherranvirasto

tehty, *loke* kuun *11* p:nä 191*9*.

Eskel. Ruutu

Kirkkoherran upseeri:



Fors #9 K. B. 1 sid. 552.

ÄMBETSBETYG

för *Ämbetsverk.*

Redaktören

Hjalmar Karl Ernst Dahl.

15.5.1891 i Oxelösa. är skriftskolgången,

häradsberättigad medlem av denna Evangelisk-Luterska församling,

utnämnd och åtnjuter medborgerligt förtroende,

är, Helsingfors Södra svenska församlingens pastorsämbete, den
11. 10. 1919.

Ernst Sundqvist.
Alf

50 penn.

No 15.

28/10.

Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
 ende samt, Magistraten vetertigen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
 nad att i denna stad *johs koltmanns skän,*

[illegible]

(8 Jan. Ek. a. l. a. n. s.)

hvarken rörelses idkande sökandens bemäde man enligt tillika gifvet inryg lämnat fullt, jämte det han förklarar sig villig svara för alla af rörelsens härstående förbin-
der; och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
jämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
förteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
registret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsrliga förordningen af den 2 maj
1862, angående handelsregister samt om firma och prokura, afseende för vidtagandet af
när underrättades, att sökanden
frågande rörelsen därom hos Hälsovärdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
nämnde försäljningslokalen sökanden sökandebudet underrättades. Antecknades.

1. *Agave* *composita* *re* *pat* *form*
Paralimna *hill* *Dr* *hill* *hant* *hant*
Gu *hant* *hant*

CASTRÉNS
BYRÅ



2610

Härigenom förbinder jag mig att under brittiska
undersåten fru Rnaghild Cables frånvaro svara uti rätts-
gångar, som kunna härflyta ur den hälsömnadsaffär, som
ovannämnda fru Cable med stöd av Landskapsvärdens i
Nylands län resolution av den 24 september detta år
kommer att bedriva härstämde.

Helsingfors, den 15 oktober 1919.

Ingemar Eriksson

Bevittna:
L. O. O. O. O.

Laila Maurus



Lund 20 K. B. 1 sid. 372.

ÅMBETS BETYG

N:o 1919

för nämngsmålan

här, Från den 1:a Ingegerd
Klund,

1887 i Helsingfors, är skriftskolgång en,
ordsgång en medlem av denna Evangelisk-Luterska
samling samt vaccinerad och åtnjutit en medborgerligt förtroende,



är: Helsingfors, Sörns svenska församlings pastorsämbete, den
1919

L. Mik. Roos
Kyrkoherd.

nrk 50 penni.

N:o 15.

Sign.

§ 11

Maistraatilta on *ajonvalvoja*
Hager,

joka esiin annetun papinkirjan mukaan nauttii kansalaistuottamusta, anonut lupaa saada tässä kaupungissa harjoittaa ~~pika~~-kuorma-ajurin ammattia; ja on Maistraatti nähnyt kohtuulliseksi tähän anomukseen suostua sillä ehdolla, että hakija tarkoin noudattaa Maistraatin kaupungin ~~pika~~-kuorma-ajureille vahvistamia ohjesääntöjä ja taksaa kuin myös muita samassa tarkoituksessa annettuja, voimassa olevia määräyksiä; ollen ote tästä pöytäkirjasta, ennen näin myönnetyn oikeuden käyttämistä, näytettävä kaupungin Poliisikamarille, jonka tulee hakijalle antaa järjestysnumero. Merkittiin.

§ 12

Esiteltiin

Liikemies Viktor Palmula

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
paikassa harjoittaa *lakokirjuri- ja ruokala-*

liikettä sekä kaupparekisteriä,

päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytä-
kirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnalle tiedoksi, oli tästä tehtävä Mais-
traatin notaarinluettelo; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminnin ilmoit-
tamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivältä
lokakuuta 1895, kaupparekisteristä sekä toiminnesta ja prokurasta, sekä ennenkuin hän
kysymyksessä olevan liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus
kauppuodin hyväksymistä varten, hakijalle ~~hakijan~~ *asiamiehelle* ilmoitettiin. Merkittiin.
ja paikka kuin yllä.

In fidem:

Justitiedirektör 35-08/1919
 Johan H. H. H.

År 1919 den 22 oktober,
 Onsdag närvaro i Magistraten i Helsingfors
 efter handläggningen af polismålen politiborgmästaren
 von H. H. H., justitierådmannen
 G. H. H. samt politiråd-
 männen von H. H. H. & f.
 politiborgmästaren H. H. H.
 H. H. H.

Protokollet fördes af underskrifven notarie.

X-21 vt
 in
 H. H. H.

§ 1.

Protokollet för den 20 inner. oktober
 inlämnades till justering.

§§ 2-19.

(H. H. H.)

K. A. L. H.

f. 20
 Justitien H. H. H.
 År 1919 H. H. H. H. H.
 H. H. H. H. H. H. H.
 H. H. H. H. H. H. H.
 H. H. H. H. H. H. H.

Siispiirijät luettiin, minkä
jälkeen Maistraatti päätti ^{Maistraatin esittelön}
~~Maistraatin~~ pyydetty tiedot kirjassa
kuten kirjelmuksesta 1522.000000,
ei olivat sekatelut samalla pu-
lantellavat. Maistraatti -

Mez

Fort. L. K. R. R.
at.

Ex. 21.
Mr. Eats

P. 22

Från Kamraterst: Lenna
 står både arbetsamt på ena
 skinkor ..

Mr. Geo

22

Neiti Sigrid Wilgamaa ilmeästi,
että hänen kuolleen isänsä,
pika-ajuri Arvids Tabbisen pika-
ajuriksi oli labbautettu viime työpäivän 21 päivänä;

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminnimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keiseriallisessa asetuksessa 2 päivältä toukokuuta 1895, kaupparekisteristä sekä toiminnimestä ja prokurasta, hakijalle ~~hakijan osiamiehelle~~ ilmoitettiin. Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

traatissa

kur.

päivänä 19

ss. J.

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivältä toukokuuta 1895, kaupparekisteristä sekä toimimestä ja prokurasta, hakijalle ~~hakijan-asiamiehelle~~ ilmoitettiin. Merkittiin. Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

Lun. ja kttä 4 mäs 50 p

Heads

Hakija

Sign. 54.

Rakennusmestari Palo Luv.
luobsoi arvioimisen, kutterin
Viljo Palmi kutteri

~~mutta~~
ei lupaa Rakennusl.
varten

tila N:o 30 Kuseo kadun varrella
telissa N:o 424 tätä kaupunkia saada käyttää

mainittuna katu 14,5 metrin pitu-
della ja 2,25 metrin leveydellä

edusta sanotun tontin edustalla; ja katsoi Maistraatti kohtuulliseksi ~~sen~~ hakijan
~~omistukseen puolesta~~
~~aitaa tarkoitusta varten käyttää sanottu katu~~

edellä kysymyksessä olevan tontin edustalla, ehdolla että mainittu katuosa aidataan
aidalla, jonka tukipatsaita ei saa kaivaa maahan, vaan ovat ne asetettavat vuoliais-
le, ja joka on kulumassa viistottava sekä että aitauksen ulkopuolelle laitetaan vähin-
1,20 metrin levyinen puinen katukäytävä; ja on hakijan muutoin vaarin ottaminen,
aitausta pystytettäessä pääsyä sen kautta katulyhty- sekä vesijohtopaikkoihin vaikuteta
estettä; että aitaus ja sen sisäpuolella mahdollisesti löytyvät rakennusaineet ovat
niitä poistoimitettavat niin pian kuin rakennus on joutunut vesikattoon:

että nyt myönnetystä luvasta on hetimiten annettava tieto kaupungin poliisikamarille.
ettiin.

Sign.

#. 57

Esiteltiin

piiraja W. Grönblom väi-
nen haja Kura Grönblom

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta,
~~että Maistraatin tietä, valitsee itseensä ja omaisuutensa,~~ ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *rehkastaisten Luovain kaup-*
paan,

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään estlle jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo;,
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivältä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, ~~seksi, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan~~
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimintalautakunnalle ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan nimimiehen~~ ilmoitettiin. Merkittiin.

Grönblom. 14.

Sign.

A. G.

Föredrogs en af *Wäpner Petronius Gustaf*
Kjellman

Magistraten ingifven skrift, hvari sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
rättelse samt, Magistraten vederligger, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
anmälad att i denna stad *hålla handelen med loppis*
varor,

hvilken rörelses idkande sökandens bemäde man enligt tillika ingifvet intyg lämnat
bifall, jämte det han förklarar sig villig ansvara för alla af rörelsen härflytande förbin-
der; och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
jämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
privatförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
rådet, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsarliga förordningen af den 2 maj
1803, angående handelsregister samt om firma och prokura, äfvensom före vidtagandet med
ifrågavarande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
kännande af försäljningslokalen, sökanden ~~sökande~~ ombudet underrättades. Antecknades.

Beslut. 14.

Sign.

f. 7

Föredrogs en af *offisersmanen Bernhard*
Kangrund

Magistraten ingifven skrift, hvari sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
vande samt, Magistraten vederligen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
annad att i denna stad *Leopoldina manufakturhandels*
aktiebolag;

hvilken rörelses idkande sökandens bemärlde man enligt tillika ingifvet intyg lämnat
hänfall, jämte det han förklarar sig villig ansvara för alla af rörelsen härflytande förbin-
der; och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
samt anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
Matrialförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
registret, ställa sig till esterrättelse föreskrifterna i Kejsarliga förordningen af den 2 maj
1805, angående handelsregister samt om firma och prokura, ~~äfransom före vidlagandet med~~
i ifrågavarande rörelsen ~~därom hos~~ Håtsövärdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
att ~~innan~~ af försäljningslokalen, sökanden sökandebudet underrättades. Antecknades.

VIKA ALKUPERÄISESSÄ

Sign. *7 P*
Esiteltiin *Pöytäkirja Emil Pettersson*

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *kauppa- ja pöytäkirjallista*;

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niikkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittanut suostuvansa vastaanmaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varken ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivältä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ~~ennen kuin hän alkaa kysymyksessä olevan~~
~~liikkeen, siitä tehtävä~~ Terveystoimikunnalle ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varken, hakijalle ~~hakijan astamiehelle~~ ilmoitettiin. Merkittiin.

Parik. 69.

Sign.

A. G.

Esiteltiin Lemminkäisen Einarin Puolan
vainon Matta Melanderin Mo-
lon

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
~~Maistraatin tuten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä~~
kaupungissa harjoittaa *Uuvalisten Tavarain Kauppaa;*

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimilautakunnalle ilmoitus kauppapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan~~ *asiomiehelle* ilmoitettiin. Merkittiin.

Sign.

A. 10.

Esiteltiin

Jersti Kärinmäen Kaupparein

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa

pitävien pöytäkirjojen
kauppari;

joka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluottoon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä ennenkin hän alkauksessa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan astamille ilmoitettiin. Merkittiin.

Merimieskunta. 10

§ //

Fru Maria Ljungholm an-
mälde, att hon uppgjort med den
af henne köptäles redigera
diversa- och tobaks-handeln;

skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
änte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magis-
trats notarialförteckning; hvarom samt att sökanden borde, beträffande an-
mälan till handelsregistret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsarlaga
föreskriften af den 2 maj 1895, angående handelsregister samt om firma och
firma, sökanden sökandebemyndigad underrättades. Antecknades. Ort och tid
öfvan.

In fidem:

bet

§ 12.

Offärsmännen Karl Reinisch
Olof Ekman och Paul Kierpik
Ekman anmälde, att Ekmandens
^{han Ekman} upptäckt med sin hustru, under
firman C. H. Ekman & Co. Bedrygs
agentur och handelsmän,

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
hvarjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magis-
tratens notariatförteckning; hvarom samt att sökanden borde, beträffande an-
mälan till handelsregistret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsarliga
förordningen af den 2 maj 1895, angående handelsregister samt om firma och
prokura, sökanden sökandemåttet underrättades. Antecknades. Ort och tid
som ofvan.

In fidem:

§ 19.

Konstnären *Henrik Nils*
Pohjonen Helsingfors, an-
 mälde, att han upptät med sin
 kändes bedriva diverse
 handlar.

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
 hvarjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magis-
 tratens notariatförteckning; hvarom samt att sökanden borde, beträffande an-
 mälan till handelsregistret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsarliga
 förordningen af den 2 maj 1895, angående handelsregister samt om firma och
 prokura, sökanden ~~sökandeombudet~~ underrättades. Antecknades. Ort och tid
 som ofvan.

In fidem:

Act

Sign.

f. 14

Föredrogs en af *Simonne August Bern-*
hard Westermund

Till Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
rättande samt, Magistraten vederligen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
kännad att i denna stad *bedija handlet med tyger*
och kläder,

Till hvilken rörelses idkande sökandens bemålde man enligt tillika ingifvet intyg lämnat
att bifall, jämte det han förklarar sig villig ansvara för alla af rörelsen härflytande förbin-
delser; och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
hvarjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
notariatsförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
registret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsarliga förordningen af den 2 maj
1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, ~~ävensom för vidtagandet med~~
~~den ifrågakommande rörelsen~~ därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
~~underrättande af församlingstället~~, sökanden ~~sökandeombudet~~ underrättades. Antecknades.

Simonne A -

Sign.

A. S.
Esiteltiin *Tyrmies Emil Nätysen* vai-
mon *Vilho Nätysen*.

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta,
~~että Maistraatin tieton, valitsee itsensä ja omaisuutensa, ilmoittaa aikovansa tässä~~
kaupungissa harjoittaa *kauppa- ja lyhytkaupan*
kauppaa,

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, ~~sekä ennenkuin hän alkaa liikeyksessään ottaa~~
liikkeen, siitä tehtävä ~~Terveydenhoitolautakunnalle~~ ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan osamiehelle~~ ilmoitettiin. Merkittiin.

Sign.

4/16.

Föredrogs en af

Kulda Rorengvist

Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
denna stad *bedrifa handlet med tobak*
bedrifa;

skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
ett exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
uttecknades.

Sign.

L. 17.

liitettiin

kauppias Matti Räsänen

matille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä

harjoittaa *Työvästien kauppaa,*

liitettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,

ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle.

in.

Sign. *J. P.*

Föredrags en af *Handlanden Edward Lind-*
holm

Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
denna stad *bedriva handel med tobak-*
fabrikat;

skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
tecknades.

Sign.

19.

Esiteltiin

Hopia Kerttine Karjalainen

kirjalle kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä

työssä harjoittaa

työkalutöiden harjoittamista;

päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta.

Ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle.

tehtiin.

Sign. H. 21 / Kata

P. H. Nuorikatu 3 P. H. Niemi
yhdistys on rakennusmestari
Gunnar Holmström, Oulu

lupaa Maistraatin laskimista ja
purkamista varten
N:o 38 Vuori kadun varrella
korttelissa N:o _____ tätä kaupunkia saada käyttää
on mainittu kadun

Ja tältä P. H. Niemi kadun varrella
levydestä sanotun tontin edustalla; ja Maistraatti kohtuulliseksi sallia hakijan
määrittä tarkoitusta varten käyttää maaston kaivon
levydelä kysymyksessä olevan tontin edustalla, ehdolla että mainittu katuosa aidataan
laute-aidalla, jonka tukipatsaita ei saa kaivaa maahan, vaan ovat ne asetettavat vuolais-
hirsille; ja joka on luonnossa viistottava sekä että aidauksen alkupuolelle laitetaan vain
1,20 metrin levyinen punen katukäytävä; ja on hakijan muutoin vaarin ottaminen
ettei aidasta pystytettäessä pääsyä sen kautta katulyhty- sekä vesijohtopaikkoihin vaikeuteta
 eikä estetä; että aidaus ja sen sisäpuolella mahdollisesti löytyvät rakennusaineet ovat
paikalta poistoitettavat niin pian kuin rakennus on joutunut vesikattoon:

väineitään ennen kesäkuun
päivän 1920,
sekä että nyt myönnetystä luvasta on hetimiten annettava tieto kaupungin poliisikamarille.
Julistettiin.

H. 21
Niemi
Gunnar
Holmström
Oulu
Maistraatti
Kohtuulliseksi
Sallia
Hakijan
Määrittä
Tarkoitusta
Varten
Käyttää
Maaston
Kaivon
Levydelä
Kysymyksessä
Olevan
Tontin
Edustalla
Ehdolla
Että
Mainittu
Katuosa
Aidataan
Laute-
Aidalla
Joka
On
Luonnossa
Viistottava
Sikä
Että
Aidauksen
Alkupuolelle
Laitetaan
Vain
1,20
Metrin
Levyinen
Punen
Katukäytävä
Ja
On
Hakijan
Muutoin
Vaarin
Ottaminen
Ettei
Aidasta
Pystytettäessä
Pääsyä
Sen
Kautta
Katulyhty-
Sekä
Vesijohtopaikkoihin
Vaikeuteta
Eikä
Estetä
Että
Aidatus
Ja
Sen
Sisäpuolella
Mahdollisesti
Löytyvät
Rakennusaineet
Ovat
Paikalta
Poistoitettavat
Niin
Pian
Kuin
Rakennus
On
Joutunut
Vesikattoon



Hj. ast. 21.

O.Y. Huorikatu 3 A. B. -lle myymälään talon
sitten Helsingin Maistomatille aiota lupaa rakennus-
tarpeiden varastoksi sitä osaa Huorikatua, joka lauantai-
päivän omistamme talon ti. Huorikadun varrella osalla
talon polijainrajalla. Lukiin aino kuluu kivimuurin asti
ja niin levästi kuin Maistomatit ja pöllit keskenämme
sovittuilla ehdoilla

Helsingissä 20 p:n lokak. 1919

Helsingin Yliopiston Talousosaston
päättökäsi mukaisesti 17 p:n lokak. 1919

Jermes Perius
Yliopiston talousasiantuntija

HAMNKONTORET

HELSINGFORS

21 oktober 1919

No 123.

Hj. Leo t 22

1648
1919
10Till
Magistraten i Helsingfors

Den skopparen F Holmström
på jaktin Leo från Pernå, onsdagen
den 15 Junnes ankrade mitt i södra
hamnen till hinder för en och ut-
kommande fartyg, beordrades han från
Hamnkontoret att lätta ankare och
gå till Norra hamnen, var till Holm-
ström yttrade att han icke kunde
komma till segels utan borde Hamn-
kontoret skaffa honom boparbåt.
Hamnkontoret i Augustström ombestyrde
en boparbåt och lät gå ut med
den till jaktin Leo, men då skoppa-
ren erfr att han själv måste betala
boparingen, vägrade han att antaga
densamma, kände segel och lät lätta
ankaret, varefter han avseglade
yttrande sig ej hava något att
göra med Hamnkontoret. Emellertid

kräver bogerbåten för rätt utgående
till jaktén Imp 50 - varför Hamnhörsant
härmed vördsamt anhåller det Magistra-
ten instämmer bemälda skeppar Holmsten
för utbetalande av dessa 50 mark till
bogerbåten Iris samt till delar honom
straff för visad ohänsamhet och
uppfördighet mot hamnbetjäningarna.

Åkl. H. H. H.

Utdrag ur Magistratens i Helsingfors protokoll
för den 19

§ 23.

Fiskerins Åke H. H. H.
av Hilda H. H. H. anmilde om
fiskerins under ~~sen~~ tid ~~sen~~
augusti månad uppkommit med
sin kändes besiga brygga
närvaringsrikt,

skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
jämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magis-
trats notariatförteckning; hvarom samt att sökanden borde, beträffande an-
mälan till handelsregistret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsarlaga
ningen af den 2 maj 1895, angående handelsregister samt om firma och
vara, sökanden ~~sökanden~~ underrättades. Antecknades. Ort och tid
öfvan.

In fidem:

Sign. + 24.

Esiteltiin *meillä Kuusi Thaelma Viin*
gerin Palkkion

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *puoda- ja pedatusta.*
kauppaa;

enka liikkeen harjoittamiseen hakijan mie, niinikään esille jätetyn todistuksen mukaan,
antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
ksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo;
kuten myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
määrättävä määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
resteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimituslautakunnalle ilmoitus kauppapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle *hakijan asiamiehelle ilmoitettiin.* Merkittiin.

Pöytäkirja, 4

Ote pöytäkirjasta, joka tehtiin Helsingin Mais-
traatissa kuun päivänä 19

§ 25.

Kauppiaas Karl Ewald Olave
ihmistä vaimonsa Josefina
Laiosen kanssa Cobbäullaan
tällä kauppiaasman (Kobu) ja
Ruokataijon.

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä
pöytäkirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä
tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä
tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisa-
rillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895, kaupparekisteristä sekä toimi-
nimestä ja prokurasta, hakijalle ~~hakijan~~ ^{hakijan} ilmoitettiin. Merkittiin.
Aika ja paikka kuin yllä.

In fidem:

Uppmät. där i Hög.
Berätt.

Med vilare åtgärd i förvarande
sända antai på Hög. sammans-
trädde måndagen den 19 juni 1905
månden november kl. 11 f.m., då
Hög. i afstämning förste-
skrifte för församlingens
i Gerna vidrör gubben, att
offramman för Hög. i Hög.
måtte till det utvalda samman-
trädet stannas samt där öfver
stämningen till Hög. öfverändras.
~~Hög.~~ Rådet.

St. 23-25

(Kantinen)

(K. a. L.)

Sammanträdet af-
slutades kl. 1, 30 e.m.

Hög. fidele.

Hög. fidele.

Justerat den 25 okt. 1909
Johan Hantunen

År 1909, den 25 oktober, lot
sig, kl. 11 f.m. sammankalla
Magistraten i Ålborgs län
i rådhuset härnäst till kom-
m. vid nämnda polisen kom-
missionen den Hantunen
justeringsmannen G. O.
Åker, polisdirektorn
den Kuorring och O. J. po-
lisdirektorn den Hyskhal
Orsakades detta af
närheten till riket.

§1

Orsakades detta af den 22 in-
nev. oktober i nämnda
till justering.

§2

Den som är till riket, 4
Georg Wilhelm Lönnqvist, Väst
Johanna Partanen Åker
Alexandra Reinikainen Åker
Josefina Forsström, Rens Å.
Värdeli, Alexandra Reinikainen

siis lausuaan tästä suhteesta 1052
 shilla siis lausuaan tästä suhteesta 1052
 3007-3109 autokunnassa 2008-
 2009, siis lausuaan tästä suhteesta
 2007-3099 eller lausuaan tästä suhteesta
 siis lausuaan tästä suhteesta:

1 syysk. 1897

Upplästen, och skulle i 1897-
 selkautuut siis lausuaan tästä suhteesta
 2007-3099 eller lausuaan tästä suhteesta
 resolutionen.

1 syysk. 1897

Upplästen, och skulle i 1897-
 siis lausuaan tästä suhteesta
 2007-3103 eller lausuaan tästä suhteesta
 siis lausuaan tästä suhteesta.

1 syysk. 1897

Siis lausuaan tästä suhteesta
 2007-3103 eller lausuaan tästä suhteesta
 siis lausuaan tästä suhteesta
 2007-3103 eller lausuaan tästä suhteesta
 siis lausuaan tästä suhteesta
 2007-3103 eller lausuaan tästä suhteesta
 siis lausuaan tästä suhteesta

Sign.

74

Esieltiin torshappas Rautaa Siis
 siis lausuaan tästä suhteesta

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
 ehkä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuutensa, ilmoittaa aikovansa tässä
 kaupungissa harjoittaa harjoita, kor. ja siis lausuaan tästä suhteesta

onka liikkeen harjoittamiseen hakijan, mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
 on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastamaan niistä sitou-
 muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
 todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
 merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo;
 joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toimiminen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
 moudallettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
 rekisteristä sekä toimimesta ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän atkaa kysymyksessä olevan
 liikkeen, siinä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kauppaopin hyväksymistä
 varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Ja siis lausuaan tästä suhteesta

Sign.

Esiteltiin

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *kehäla-joukkalahti-*
liikettä,

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
hoidatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivältä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveyslaitokunnalle ilmoitus kaupapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle ~~hakijan~~ miehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Soina Strandberg,

Sign.

#9

Esitettiin

apuri Urho Koukkaanti
salainen

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuutensa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *leipä-järuulatavara-*
kauppaa.

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluotteluon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivällä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kauppuvuo-
dinten, hakijalle hakijan ~~asiamiehelle~~ ilmoitettiin. Merkittiin.

Röschky 17

Sign.

8/10

Esiteltiin Liikkeen, Otto Haana
Saluelu

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaishuoltamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *kehys- ja puusepänlii-*

*keitä, joilla onkin. Kattajanakin
kehysliike.*

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija saattua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo; ja
joka kuin myöskin että hakijan on, muu tulee toiminen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivältä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ~~ennen kuin hän alkaa lysisymyksessä olevan~~
~~liikkeen, siitä tehtävä~~ Terveystoimikunnalle ilmoitus kauppapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Sotk. 8

Sign.

§11

Esiteltiin *viikari J. Aho Taiminen*

Maistraatille jättämä kirjelmä jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa ~~suur~~ *hankeloa ja ruoka-*
hankintaliikettä;

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinikään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tässä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon;
joka kuin myöskin eäi hakijan on, mitä tulee toiminnan ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivältä toukokuulta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystalautakunnalle ilmoitus *huuallasta* *kauppapöytäkirjan* hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Tiedoksikseen 16

Sign. F12

Esiteltiin

Konttari Oskari Tien
ja prokurori Juhon Oskari Tien

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietien, vallitsevansa itsensä ja omaisuutensa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa esitettävää liikettä siis
suorittaa liikettä & kultaa.

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanoo liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminnan ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivästä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminnasta ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kaupparekisterin hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

J. Ruuska P

Sign. *FLB*

Esiteltiin *Oyruus Kerimäen talon*

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *jalkineiliä,*

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinikään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
moudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivällä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ~~ennen kuin~~ hän atkaa kysymyksessä olevan
liikkeen siitä tehtävä Terveystoimituslautakunnalle ilmoitus kaupapuodien hyväksymistä
varten hakijalle hakijan ~~omaiselle~~ ilmoitettiin. Merkittiin.

Konttantinejs

Sign. 814

Esiteltiin Kaupparealinen Reuka
Tuker Karlhanki,

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaishuoltamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuutiansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa jalkavälikäsi-työnä
nimellä Keliingin Tappas-
liike,

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluettelo; ja
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivältä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessään olevan
liikkeen, siitä tehtävä Terveystoimikunnalle ilmoitus kaupparealisen hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan asiamiehenä ilmoitettiin. Merkittiin.

Sign.

215

Föredrogs en af *Magistraten* *Artur*
Artur Garell

Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
ande samt, Magistraten veterligen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
att i denna stad *ihäla mejeri* *öfver* *och*
mjölkhandel,

hvilken rörelses idkande sökandens bemälda man enligt tillika ingifvet intyg lämnat
bifall, jämte det han förklarat sig villig ansvara för alla af rörelsen härflytande förbin-
der; och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
jämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
ariatsförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
rätstret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsrerliga förordningen af den 2 maj
1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, äfvensom före vidtagandet med
ifrågavarande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
kännande af försäljningslokalen, sökanden ~~sökanden~~ underrättades. Antecknades.

Kristian 15

Sign.

B/6
Esiteltiin *Karl Johan Marius Ruokla*

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaistuottamusta sekä, Maistraatin tietien, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa *Kauppa- ja lyhytkaupan kauppaa,*

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinkään esille jätetyn todistuksen mukaan, on antanut myöntymyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitoumuksista, joita hakija sanotua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloon; joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin, noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päiväältä toukokuuta 1895 kaupparekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä ~~ennen kuin hän atkaa kysymyksessä olevan liikkeen siitä tehtävä~~ Ferreydenhottotautakunnalle ilmoitus kaupparekisterin hyväksymistä ~~varten~~ hakijalle hakijan astumiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Se. 4. 37

71.

Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, ~~som styrkte sig äga medborgerligt för-~~

vänne samt, Magtstraten vederliden råder öfver sig själf och sin egendom, anmälur sig
med att i denna stad icke ingår⁴ tyg ant² te.⁴
Barnet oust till papper och brennande
hörande att skilja

hvilken rörelses idkande sökandens bemäde man enligt tillika ingifvet intyg lämnat
att befall, jämte det han förklarar sig villig ansvara för alla af rörelsens härflytande förbin-
der, och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
varjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
kassabokförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
registret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsrliiga förordningen af den 2 maj
1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, liksom före vidlagandets med
en ifrågakommande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
utnämmande af försäljningslokaler, sökanden sökandembudet underrättades. Antecknades.

Sign.

2/8

Föredrogs en af *Handelsbörser Kalk*
Amant Skraft

Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
ande samt, Magistraten veterligen, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
nad att i denna stad *söka Landet med Gård*
och Kolonialvarer samt Skat

hvilken rörelses idkande sökandens bemålde man enligt tillika ingifvet intyg lämnat
bifall, jänte det han förklarat sig villig ansvara för alla af rörelsen härflytande förbin-
elser; och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
urfämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
ariatsförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
registret, ställa sig till esterrättelse föreskrifterna i Kejsrerliga förordningen af den 2 maj
1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, ~~öfvensom före vidlagandets med~~
~~frågarande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för~~
~~skänande af försäljningslöken, sökanden sökandebudet underrättades. Antecknades.~~

Handl. 6.

Sign.

219

Föredrogs en af *Personen T. Ardenberg* &
T. Sahaloff

Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
denna stad *ordetabakshandel,*

och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
det ena exemplaret af förenämnda anmälningsskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
Antecknades.

Tabiansky 12

Sign. *Fab*

Föredrogs en af *Kapt. Herman Rudebe*
Wurminen

Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
denna stad *jaka tabakshandel*

skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
ena exemplaret af förenämnda anmälningskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
utvecklades.

Replik 3

Sign.

221

Föredrogs en af *Handlaaren Anders
Blomqvist*

Magistraten i tvänne exemplar ingifven skrift, hvori sökanden anmäler sig sinnad att
denna stad *Johanna Johanna*.

skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag, hvarjämte
ett ena exemplaret af förenämnda anmälningskrift skulle öfversändas till Tullstyrelsen.
antecknades.

Kopier 30

Sign.

#22

Esiteltiin

Kaappi Renny Parkala

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä kaupungissa harjoittaa *Kapellakappi,*

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle. Merkittiin.

valk. 2

Sign. 123

Esitettiin

Maanpää ja kunnat
Kosken

Maistraatille kahdessa kappaleessa jättämä kirjelmä, jossa hakija ilmoittaa aikovansa tässä

Maunungissa harjoittaa

Maanpää ja kunnat

ja päätettiin hakijalle todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta,

minkä ohessa edellämainitun ilmoituksen kaksoiskappale oli lähetettävä Tullihallitukselle.

Merkittiin.

Katko 14

UUDENMAAN LÄÄNIN
Maaherra
KUVERNOORI.

LÄÄNINKONTTOORI.

HELSINGISSÄ,

8 p. syys-kuuta 1919.

N:o 66.013.

Yliopiston dosentti I i v a r i L e i v i s -
k ä n y.m. täällä tekemä anomus, että heille myön-
nettäisiin lykkäystä kiinteistokaupoista määrätyn yli-
määräisen veron suorittamisesta on tänään annetulla pää-
toksella hyväksytty siksi kunnes hakijain sanotusta
verotuksesta tekemä valitus lainvoiman voittaneella
päätöksellä on ratkaistu, kuitenkin korkeintaan kulu-
van vuoden loppuun.

Maaherranviran puolesta:

K. D. N:o 11/88 -19.

lennös.

Sisäministeriö

Helsingissä

kuun 16 p:nä 1919.

N:o 3212

poliisi
B. D. N:o 274/88. 1919.

Vali päätös.

Lähetetään Helsingin kaupungin #

Kirjeen ohella viime syyskuun 26 päivältä, N:o 60,209 olette Te tänne lähettänyt Helsingin kaupungin poliisimestarin esityksen, jossa poliisimestari ilmoittaa, että mainitun poliisilaitoksen lääkkeisiin ja sidosaineisiin myönnetty 1,000 markkaa vuodessa on käynyt nykyisten korkeiden hintojen tähden aivan riittämättömäksi ja on sen vuoksi jo täytynyt käyttää sanottuihin tarkoituksiin 1,502 markkaa 30 penniä muista poliisilaitoksen hallussa olevista määrärahoista, ja että sitäpaitsi tarvitaan maksamattomien laskujen suoritukseen 2325 markkaa 25 penniä sekä elo- joulukuukausien ajaksi arviolta 3,172 markkaa 45 penniä ja sen vuoksi anoo myönnettäväksi edellämainittuun tarkoitukseen täksi vuodeksi vielä 7,000 markan lisämäärärahan.

Asiaa tänään esiteltäessä on Valtioneuvosto nähnyt hyväksi myöntää Helsingin kaupungin poliisilaitokselle lääkkeisiin ja sidosaineisiin täksi vuodeksi, tilitystä vastaan, 6,500 markan lisämäärärahan; minkä sekä että tästä aiheutuvat menot, joidin kaupungin tulee ottaa osaa 2/7 osalla, ovat huomattavat tileissä 7 P. L. II L:n 2 mom:n kohdalla, Sisäministeriö, Valtioneuvoston

päätöksen mukaan, palauttamalla tänne lähetetyn tilityksen
teineen, saa Teille tiedoksi, noudatettavaksi ja asianoma-
tietoon saatettavaksi täten ilmoittaa.

Ministeri Ritavuori.

./.

Albin Rimppli.

Merk. Valtiov. ministeriössä.

A. Relander.

Jäljennöksen oikeaksi todistaa: Helsingin

Lääninkonttorissa, lokakuun 22 päivänä 1919.

Rimpu Rimppli
raistratton

Maistraatille tiedoksi ja kunnallisviranomaisille tie-
saatettavaksi. Helsingissä, Lääninkonttorissa 21 päivä
lokakuuta 1919.

Maaherranviran puolesta:

M. A. Relander

Albin Rimppli

N:o 61.563.

K. D. N:o 275/796 -19.

LANDSHÖFDINGEN
I
NYLANDS LÄN.

LANDSKANSLIET.

HELSINGFORS,

den 21 oktober 1919.

N:o 23853.

Grann k 24
3103
1919
25 4
Till Magistraten i Helsingfors stad.

Bilagda avskrift av närstå-
des den 18 innevarande oktober medde-
lade utslag N:o 1125 översändes härmed
till Magistraten till kännedom.

Rimpu Rimppli

N:o 34/39/312 S.D. 1917.

311

W. H. H. H. H.

päätöksen mukaan, palauttamalla tänne lähetetyn tilityksen
teineen, saa Teille tiedoksi, noudatettavaksi ja asianoma-

N:o 273/796-39.

K. P. M:o 273/796-39.

2021226

9¹⁴
10 piti hakija
2
No 2060 P. D. 1919



Helsingin kaupungin Maistraatille.

Kesäkuussa vuonna 1917 kiellettiin minut Maistraatin
oikeudessa toistaiseksi toimimasta pika-ajurin palvelijana
syytä, että olin kieltäytynyt kyyditsemästä erästä henkilöä.
Tämän kiellon jälkeen olen työskennellyt eri aloilla kau-
pungissa ja maaseudulla, ollen usein työttömänäkin.

Ottaen huomioon, että minä toistakymmentä vuotta olen
elättänyt itseäni ajurin ammatilla sekä että kolmatta vuotta
on kulunut kieltopäivästä, rohkenen nöyrimmin Maistraatilta
anoa, että minulle myönnettäisiin uudestaan lupa ryhtyä har-
joittamaan ammattiani, voidakseni näinä kalliina aikoina tyy-
dyttävästi hankkia elatustani.

Liitän mukaan mainetodistukseni sekä todistuksen siitä,
etten tällä väliajalla ole ottanut osaa mihinkään kapinal-
lisiin tai laittomiin yrityksiin, vaan päivävästoin olen pa-
koitettu, välttääkseni punaisten pakkokeinoja, piileskelemään
maaseudulla. Helsingissä, lokakuun 11 päivänä 1919.

Emil Veitö Minio
pikaajurin palvelija



M 226

K. k. 8. 1914

VIRKATODISTUS

Syytettyä



on evankelis-luterilaisen seurakunnan jäsen ajuri

Feliks Emil Vainio

sytynyt 31/5 1888 Mäntsälästä

ettu, rippikoulun käynyt, H. p. Ehtoollisella käypä ja nauttii

alaisluottamusta

Todistaa: Pohjoisen suomenlaisen seurakunnan kirkkoherranvirasto

ingissä, loka kuun 8 p:nä 1914.

Eskelinen

Kirkkoherran-apulainen

m. 50 p.

Lomak. N:o 12.

9 #26

Todistus



Pyyntöä todistaa, että ju-
ri Lempi Teliks Väisä, kotoi-
sin Mäntsälän pitäjän Ohola-
lan kylästä, ei ole ottanut
osaa vuoteen 1918 puna kapi-
maan, eikä mitenkään kan-
nata sitä

Todistaa Mäntsälän Oholassa
19%19

Pavel Kärämaa
Pöytäkirjasepeli

HELISINGIN KAUPUNGIN
POLIISIMESTARI

Helsingin kaupungin Maistraatille.

Helsingissä,

loka-----kuun 24 p:nä 19 19

N:o 10434

22

Palauttaen Maistraatin lähetteen N:o 2060

kuluvan lokakuun 15 päivästä, saan täten kunnian tiedoksi
oheenliittää jäljennöksen I:n poliisipiirin raportista
N:o 1173 toukokuun 15 päivästä 1917 sekä otteen Keskuspo-
liisi-osaston rangaistusluettelosta, jonka ohessa saan eh-
dottaa, että entisen pika-ajurinpalvelijan F e l i x
E m i l V a i n i o n anomus päästä uudelleen yleisöä
palvelemaan, hyljättäisiin.

Yrjö Järvelin
R. A. Höllman

HELSINGIN KAUPUNGIN
POLIISILAITOS

1. Li. pöytä

N:o 11748.

Raportti.

Tuistaina
Elokuun 15 päivänä 1914.

Kello 1.30 yst. ilmoitettiin
osas Järjes Hyönteis Willeho
Edvard Holme Ann Han
pikoi tuoda piirin asemal.
le orasta maista ajurilla
N:o 232 kieltäytyi mainit-
tu ajuri ajasta ja katosi me-
risatilaisten lyöä tuojaa
ja apuna ollut Järjes.
Hyönteis Nestor Eloa Et.
Keskustettiin ja Unionin ka-
vujen kulkemassa.
Rapp. Järjestys toimi.

Kuunn. ja Maistraatin.
^{2.} E. Fri.
Zäljunnekin pikaskee
todistaa: Helensissa ensi
mäisellä poliisiasemalla
lokakuun 23 päivänä 1919.
N. Hytönen

1888. *ford* *1919*
 Helsingfors, den 20 October 1919

Datum	Uppgift & anmärkningar eller ålatal	Aggriden	
1906 april 26	för olyckad med polio	4 Komms. str. anning	
1908 febr. 20	pl. h. 2 Komms. & djungel	" R.R. III odl. pl. 30 m.	
" "	" "	" Magist. " 5 "	
" "	" "	" "	" I skid. Komms. tunnel
april 15	" Komms. & odl. sista - gäst	" Magist. pl. 5 m.	
jun 1	" f. 2 L. f. 2	" " " 5 m.	
1907 maj 10	" f. 2 L. f. 2	" Polimad. str. anning	
" "	" f. 2 L. f. 2	" R.R. V odl. pl. 20 m.	
" "	" f. 2 L. f. 2	" " III " 10 m.	
1908 jan 3	" Komms. h. 2 L. f. 2	" " " 20 m.	
" "	" f. 2 L. f. 2	" " " 40 m.	
" "	" f. 2 L. f. 2	" Magist. " 5 m.	
nov 18	" f. 2 L. f. 2	" " " 20 m.	
nov 28	" f. 2 L. f. 2	" " " 20 m.	
1911 maj 10	" f. 2 L. f. 2	" " " 20 m.	
" juni 19	" f. 2 L. f. 2	" Polimad. str. anning	
" sept 5	" f. 2 L. f. 2	" Magist. pl. 5 m.	
1912 april 29	" f. 2 L. f. 2	" " " 10 m.	
" maj 8	" f. 2 L. f. 2	" " " 5 m.	
1913 jan. 8	" f. 2 L. f. 2	" " " 5 m.	
" mars 20	" f. 2 L. f. 2	" Polimad. str. anning	
1914 sept. 3	" f. 2 L. f. 2	" Magist. pl. 10 m.	
" "	" f. 2 L. f. 2	" " " 5 m.	
1915 maj 8	" f. 2 L. f. 2	" " " 5 m.	
1917 jan 6	" f. 2 L. f. 2	" " " 5 m.	

Alors à l'entree des obus, son cheval
Quatre E. d'indulgence.

వి

Sign.

857

Esiteltiin

Stellan Emil Saarén

Maistraatille jättämä kirjelmä, jossa hakija, joka näytti nauttivansa kansalaisluottamusta
sekä, Maistraatin tietten, vallitsee itseänsä ja omaisuuttansa, ilmoittaa aikovansa tässä
kaupungissa harjoittaa *kauppaa*

jonka liikkeen harjoittamiseen hakijan mies, niinikään esille jätetyn todistuksen mukaan,
on antanut myöntömyksensä, samalla ilmoittaen suostuvansa vastaamaan niistä sitou-
muksista, joita hakija sanottua liikettä varten ehkä tulisi tekemään; ja päätettiin hakijalle
todistukseksi näin tehdystä ilmoituksesta antaa ote tästä pöytäkirjasta, minkä ohessa
merkintä, Taksoituslautakunnan tietoon, oli tästä tehtävä Maistraatin notaarinluetteloön;
joka kuin myöskin että hakijan on, mitä tulee toiminimen ilmoittamiseen kaupparekisteriin,
noudatettava määräyksiä Keisarillisessa asetuksessa 2 päivältä toukokuuta 1895 kauppa-
rekisteristä sekä toiminimestä ja prokurasta, sekä, ennenkuin hän alkaa kysymyksessä olevan
liikkeen ~~siitä~~ tehtävä Terveystoimilautakunnalle ilmoitus kauppapuodin hyväksymistä
varten, hakijalle hakijan asiamiehelle ilmoitettiin. Merkittiin.

Sandvick 14

Sign. *§ 28*

Föredrogs en af *Anders Paulsen*
Lippian

I Magistraten ingifven skrift, hvori sökanden, som styrkte sig äga medborgerligt för-
bunde samt, Magistraten vederliden, råder öfver sig själf och sin egendom, anmäler sig
änad att i denna stad *icola Lippian*
beväning Capo Cautan,

I hvilken rörelses idkande sökandens bemäde man enligt tillika ingifvet intyg lämnat
att bifall, jämte det han förklarar sig villig ansvara för alla af rörelsen härflytande förbin-
delser; och skulle sökanden erhålla bevis öfver denna anmälan genom protokollsutdrag,
varjämte anteckning härom, Taxeringsnämnden till kännedom, skulle ske i Magistratens
notariatförteckning; hvarom, samt att sökanden borde, beträffande anmälan till handels-
registret, ställa sig till efterrättelse föreskrifterna i Kejsertliga förordningen af den 2 maj
1895, angående handelsregister samt om firma och prokura, äfvensom före vidtagandet med
den ifrågavarande rörelsen därom hos Hälsovårdsnämnden göra föreskrifven anmälan för
godkännande af ~~föreläggings~~ lokalerna, sökanden sökandombudet underrättades. Antecknades.

Beviljat 17

Aug

at the point of the
river, where the water is
very shallow and the
bottom is very soft.

The water is very shallow
and the bottom is very soft.

The water is very shallow
and the bottom is very soft.

The water is very shallow
and the bottom is very soft.

The water is very shallow
and the bottom is very soft.

The water is very shallow
and the bottom is very soft.

The water is very shallow
and the bottom is very soft.

The water is very shallow
and the bottom is very soft.

The water is very shallow
and the bottom is very soft.

The water is very shallow
and the bottom is very soft.

The water is very shallow
and the bottom is very soft.

The water is very shallow
and the bottom is very soft.

Good morning and happy
 new year's day to you
 and yours with love
 and affection. Ever
 affectionately, Mrs. R.

Dear and dear friends
 Mr. and Mrs. R.
 Philadelphia

at the Bill & Cass's residence
 friends of mine, on Monday
 night, I found Mr. R. and Mrs. R.

Feb 26

Entered my name for the
 Great Exhibition on the
 26th of January, 1851.

After my arrival in London
 I visited the Exhibition
 and saw the various
 exhibits and the
 great number of
 people who were
 attending.

I was in London
 from the 1st of
 February to the 1st
 of March, 1851.

During my stay in London
 I was very much
 interested in the
 Exhibition and the
 various exhibits.

I was in London
 from the 1st of
 February to the 1st
 of March, 1851.

I was in London
 from the 1st of
 February to the 1st
 of March, 1851.

u
 u

Feb 27-28
 (see above)
 Feb 29
 From Charles Taylor, New York